

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
D. VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
PIATA I. C. BRĂTIANU 4. — TELEFON 2-52

Revolveres merénylet a jugoszláv parlamentben a miniszterelnök ellen, aki sértetlen maradt

AZ ÖSSZES MINISZTERIUMOK KÖZTISZTIVISELŐINEK VAGYONELNÉZÉSE. A fővárosban az a hír terjedt el, hogy a pénzügyminiszter bizottságot nevezett ki, amely felülvizsgálja valamennyi pénzügyminiszteri-umok tisztviselő vagyonának eredetét. Ezt az ilyen formában nem erősítették meg a tény, hogy egyes körökben fel-terjedt a terv az összes miniszteriumok tisztviselői vagyonának felülvizsgálásá-ról. Az intézkedés tehát nemcsak a pénz-ügyminiszterium, hanem valamennyi min-iszteriumra vonatkozna. Ebből az ügyben folynak is a megbeszélé-sek, a kezdeményezést a kormány nem fogadta el.

MEGATLANUL ÖSSZEHIVTAK A NEMZETBIRODALMI GYŰLEST. Berlinből je-rint, hogy ma, szombatra egybehívták a birodalmi gyűlést. Délben tízenkét óráig kezdődik az ülés és annak egyetlen témája a birodalmi kormány nyilatkozata a birodalmi gyűlés mai ülését vala-nyféle német rádióállomás közvetíteni fogja.

FRANCIAORSZÁGOT ELLENÉSEK VESZIK KÖZELÉBÉ. A szovjet-orosz hadsereg parancsnoka a Jour című párisi lapnak interjú-t adott. Hangsúlyozta, hogy a franciaországot ellenségek veszik kö-zelébe, így kénytelen két-három arvonalon keresztül készülni. Franciaországban azt hiszik, hogy a szovjet-orosz hadsereg csak a háborúra készül. Ez a felfogás té-vesz, a szovjet hadsereg nemcsak védekezés-re készül, hanem megfelelő kiké-pezéssel és felszereléssel rendelkezik támadó-erőre is.

A TULSOK POLITIKUS BAJT OKOZ. A japán külügyminiszter beszédében a hajtórést szenedett. Az alakult meg az új kormány, máris kibukott. Terauki tábornok had-ügyminiszter kénytelen volt lemondani, mert a hadsereg bizalmatlanul fogadta az új kormányt. Katonai körök kijelen-teszték, hogy az új kormányban tulsok a politikai, akiket a politikai pártok majd nagyon is befolyásolnak.

FRANCIAORSZÁG GÉNFBÉ VALÓ VISZÁRTERESÉNEK FELTÉTELEI. Berlinből híradást idézett elő az a hírvés fogad-ás, amivel Párisban Hitlernek a francia-országhoz intézett békeajánlatát fogadták. Úgy tudják, hogy a birodalmi vezér most a német összes népeizhez szándékozik felhívást küldeni, amelyben a béke biztosítására szó-lik fel azokat. A felhívást Hitler vagy rá-adásul utján intézi, vagy pedig jegyzék formá-ában juttatja el az egyes kormányokhoz. A felhívással Hitler már a legközelebbi he-lyen lép a világ elé. A német kormány nyilatkozata nyilvánosságra hozza azokat a feltételeket is, amelyek mellett hajlandó a népszövetségbe visszatérni. Ezek az egyik újdonság szerint a következők: 1. A ver-saillesi szerződésnek a katonai jellegétől megfosztott Rajna-körzetre vonatkozó ha-romtanácsának felfüggesztése. 2. A birodal-mi gyarmatigényeinek gyakorlati vonatko-zásban való elismerése. 3. A Népszövetség alapmányának bizonyos módosítása.

A belgrádi szkupstinában ismét el-dőrdült a revolver. Nem első eset, hogy a jugoszláv parlamentben revolverlövés hangzott el. Hiszen emlékezetes, hogy annak idején Radics István horvát parasztpárti vezért is revolvergolyó ölte meg a törvényhozás nyílt ülésén. A mostani merénylő Arnautovics Damján, Jeftics-párti képviselő.

Ismeretes, hogy az ellenzéki képvise-zők a kormánnyal szemben hetek óta elkezdették az obstrukciót folytattak, majd pedig a múlt héten kivonultak az ülés-teremből. Azóta csupán a kormány- párti képviselők részvételével folytak az ülések és ellenzéki képviselő csak el-vétve jelent meg a szkupstinában. Ar-naudovics Damján képviselő csütörtök-ön este együtt vacsorázott a Jeftics- párt több tagjával.

Egész éjszaka együtt voltak és pénteken délelőtt Arnautovics mámorosan látogatott el a parlamentbe. A képviselő — tekintettel arra, hogy az ellen- zék tartózkodik az üléseken való részvételtől — nem ment be az ülés-terembe, hanem az ujságírók karzatán foglalt helyet.

A szónoki emelvényen éppen Szto- jadinovics miniszterelnök és kül- ügyminiszter állott és a külügyi tárca költségvetéséről tartott nagy expozét. Arnautovics folytonos közbeszólások- kal zavarta a miniszterelnök beszédét. Emiatt hozzáléptek a teremőrök és ki- vezették. Arnautovics azonban nem tá-vozott az épületből, hanem az üléste- rembe ment és elfoglalta a képviselők padsoaraiban rendes helyét. Tudta, hogy ott a kivezetés ellen képviselői mentel- mi joga védi. Sztojadinovics beszédét most rendes helyéről zavarta lármás közbeszólásaival. Mikor aztán a minis- terelnök arról beszélt, hogy a kormány- zótanács Londonban és Párisban fontos diplomáciai eredményeket ért el, Ar- naudovics hirtelen benyult a zsebébe és onnan revolvért rántott elő.

A képviselő a fegyvert a mi- niszterelnökre fogta és egy-

másután három lövést adott le. Sztojadinovics és a kormány többi tagja hirtelen a minis- teri padok alá bujt és úgy ke- resett menedéket a golyók elől.

A lövöldöző közelében ülő kormány- párti képviselők rávetették magukat Ar- naudovicsra és lefegyverezték. A részeg képviselőt súlyosan megverték és talán meglincseltek volna, ha a teremőrök nem lépett volna idejében közbe. Így Arnautovicsot kimentették képviselő- társainak kezei közül és kivezetették.

A szkupstinában történt lövöldözés óriási feltűnést keltett nemcsak Bel- grádban, hanem a külföldön is, ahová a hírt a táviró hamarosan széttrópitette.

Ujabb jelentés szerint a lövöldözés délelőtt tizenegy órakor történt és Sztojadinovics miniszterelnök éppen ar- ról beszélt, hogy a jugoszláv külpolitika tovább halad a Sándor király által kijel- ölt uton.

Arnautovics, aki a miniszterelnök minden mondatába belekiabált, akkor a közelében ülő Jan kormány párti képv- iselő felé kiáltott:

— Miért nem állsz föl, ha a királyo- dat említik?

— Ki kell dobni, részeg disznó, — ki- áltottak vissza a kormány párti képv- iselők.

Dulakodás támadt erre, amely- nek során Arnautovics elő- rántotta revolverét és egy- másután három lövést adott le. Szerencsére lefogták kar- jait és a golyók a padlóba fu- ródtak.

Néhány pillanat múlva a terem másik sarkából két újabb revolverlövés hang- zott el. Ezeket egy detektív adta le, aki Arnautovicsot vette célba. Ezek a golyók sem találtak el senkit. A dulakodás for- gatagában az egyik képviselő a homlo- kán ütéstől származó sebet kapott.

A miniszterek, akik a lövöldö- zésre előbb a miniszteri padok alatt kerestek védelmet, sietve távoztak a teremből.

Az elnök ekkor szünetet rendelt el.

A szünet után a kormányt támogató pártok szónokai egymásután szerencse- kívánataikat fejezték ki a miniszterel- nöknek, szerencsés megmeneküléséhez.

Sztojadinovics azután folytatta beszé- dét. Hangsúlyozta, hogy Jugoszlávia ke- resi az egyetértést a többi állammal. Franciaország iránt mély rokonszér- zést táplál és igyekszik a legösszintébb együtt- működésre. Ugyanez a helyzet Anglia iránt is.

Olaszországgal szemben Jugo- szlavia elsimítani igyekszik a múlt ellentétét. Jó viszony uralkodik Jugoszlávia és Német- ország között és etekintben igyekeznék a gazdasági kimé- lyítésre

Meleg hangon beszélt azután a kisántant szervezetéről. Hangsúlyozta, hogy a kis- antánt történelmi alakulat, amelynek fontos szerepe lesz még Európa történe- tében. Megemlékezett a Balkán-szövet- ségről is, amelynek szerinte fontos hiva- tása van. Hangsúlyozta, hogy Bulgáriá- val szemben Jugoszlávia a jóviszony ki- építésén fáradozik. Meg kell valósulnia annak az elvnek, hogy a Balkán a bal- kániaké. Szólt még Ausztriáról és ki- jelentette, nem tudja megérteni az osz- trák legitimistákat, akik felborulással fenyegetik Európa békéjét. Az osztrák restaurációs törekvésekre újból csak azt mondhatja: Nem és nem!

A dunai államokkal és elsősor- ban Magyarországgal gazda- sági alapon a jóviszony meg- teremtésére és erősítésére tö- rekszik Jugoszlávia. El kell osz- latni azokat a félreértéseket, amelyek a múltban a két ország között a teljes egyetértést meg- zavarták.

Végül hangsúlyozta, hogy Jugoszlávia teljesíti a Népszövetség alapmányából kifolyó kötelezettségeit és legfőbb kíván- sága, hogy az olasz-abesszin viszály mi- nél előbb befejeződjék.

Sztojadinovics beszéde alatt jelen volt a szkupstinában a belgrádi diplomáciai

A szászok tüntetően kivonultak a teremből, amikor az utcanevek megváltoztatására került a sor

Sighisoara erdélyi város tanácsa igazgató lefolyású ülés keretében foglalkozott a város régi utcaneveinek megváltoztatásával. Kisebb jelentőségű ügyek tárgyalása után került sor az utcanevek megváltoztatását célzó indítvány előterjesztésére. A városi tanács szász nemzeti tagjai ennek a kérdésnek későbbi időpontban való tárgyalását kérték azzal az indokolással, hogy az új utcanevek kiadását szeretnék előbb áttanulmányozni. Végül hivatkoztak arra is, hogy az utcanevek megváltoztatása nem szük-

seges. Teulescu Horia középiskolai igazgató ezzel szemben azzal érvelt, hogy az utcanevek módosítása szükséges és azt már 1918-ban végre kellett volna hajtani. A szász tanácsnokok erre elhagyták helyüket és tüntetően távoztak az ülésről. Utolsónak Brandsch, a sighisoarai tanítóképezde igazgatója, hagyta el az üléstermet és maga után erősen becsapta az ajtót. Az esetről jegyzőkönyvet vettek fel és azután megszavazták az utcanevek megváltoztatására vonatkozó előterjesztést.

Ugyanolyan idő, amikor Goga kijelentette, hogy sohasem tudna antiszemita lenni

Ugyanolyan időben beszámoltunk arról, hogy Lupu dr. a kamarában válaszolt Gogának és a viharos ülés keretében szóval a Mehedintu megyei időközi választásokat, ahol a tapasztalt terror mindegyik képletet felülmutat. Mehedintu megyében a nemzeti keresztény pártiak dobogós és medvével mentek a falvakba — mondotta Lupu — de medvévadászatot helyett Gogát mutatták be. Azután a diplomába mentek és ott a földre gőrdtek, de a paraszt látta, hogy képzetéről van szó. Lupu felolvasta Gogának 1922-ben a bucarestii zsidó temetőben tartott beszédét, amelyben felhívja a zsidóságot, hogy segítsék őt az ország megszervezésének munkájában.

Goga nem volt sohasem őszinte. Részleteket olvasott fel Goga egyik könyvéből, amelyben a kitiűnő író az antiszemitizmust ostobaságnak bélyegzi és kijelenti, hogy sohasem tudna antiszemita lenni. Lupu szerint Goga jó viszonyban volt Seletzkyvel is, aki még letartóztatása éjjelén is meglátogatta. Egyszer Lupu együtt volt Gogával hivatalos Blank Arisztidhez és ekkor a házigazda asztalán látta Goga egy fényképét, amelyet Blanknak dedikált.

Szünet után Lupu azzal vádolta a kormányt, hogy tulságos türelmet tanúsít a nemzeti keresztény párttal szemben, mely megmérgezi a közvéleményt a szélsőséges propagandával.

Letartóztattak tizenöt görög tisztet, akik katonai diktatúrára törekedtek

Görögországban a belpolitikai helyzet nem igen kiegyeződött. A hadügyminiszter és a hadügyi államtitkár lemondott tisztségéről. A lemondás oka az volt, hogy György király inkább a polgári pártokra támaszkodik és nem volt hajlandó a katonai körök túlzott követeléseit teljesíteni. Az új hadügyminiszter Meletaxas tábornok. Tizenöt tisztet letartóztattak, mert beigazolódtak, hogy az alkotmányos kormánnyal szemben kato-

nai diktatúrára törekedtek. Azonban a vezető katonai körök sincsenek egy véleményen. Attól tartanak, hogy Görögországban új puccskísérlésre kerül a sor. Sakalarió tengernagy, a hadiflotta parancsnoka, a hadihajókkal elhagyta a pireuszi kikötőt, nehogy újabb katonai forradalom esetén egyes hadihajók ismét a forradalmárok hatalmába kerüljenek.

Politikai jóslás a teásfindzsból

A jósiás ezernyi válfaját jegyezte fel a történet. Jósolnak és jósolnak a madár repüléséből, a felhők járásából, áldozati állatok beiből, kutyafélék gőzéből, tenyérből, kártyából, álmok látásából, csillagok állásából, miniszterek mosolyából, findzsák alján meghuzódó kávéaradékból. A legújabb jóslási módot a politika fedezte fel. Ez szintén csészevel kapcsolatos. Történt ugyanis, hogy Teulescu teát adott a miniszterelnöknek a kormány párt oszlopi és oszlopcskái részére. Meghívást nyertek az összes oszloputánczok is. A lényeges azonban nem az, hogy kik jöttek el, hanem az, hogy kik nem mentek el. Nem jöttek el a parlament elnökei és nem jöttek el a kormány párt elnökei sem. Például őt is várta egy csésze párolgó teával. Felvette titkárat küldötte el a teaházba, kinek mindössze az volt a megbízatása, hogy bejelentse a vendéglátó házigazdának, hogy ő és a párt gazdája nem jön el. **fit volt mit tenni, a csésze teát a gazda**

helyett a titkárnak kellett meginni. A közelbenállók megállapíthatták, hogy a tea nem a titkár száját égette meg. Az így másnak töltött és egészen más által megivott csésze teából és vele kapcsolatban a miniszterelnök csészejének alján megmaradt keserű nedűceppékből a politikai augurok és haruspexek újabb kellemetlenségeket jósolnak Bratianu Dinu és Tatarescu között. Állítólag ezekkel a jóslat kellemetlenségekkel van összefüggésben a miniszterelnöknek az a kijelentése, hogy addig marad uralmon, amíg jólesik neki. Nem bánja azt sem, ha Bratianunak nem is esik jól. Sőt azt is mondják, hogy már régen megszüntette volna az ostromállapotot és cenzurát, ha ez nem a pártvezér kívánsága lenne. A csésze alja azt is mutatta volna, hogy az a bizonyos áll a házhoz, akinek nem szabad hinni és aki nem kívánatos meglepetéseket hoz a tarsolyában. Az ellenzék most ezekre a jóslásokra építi politikáját...



Ha azt akarja, hogy arcára hamvas és iide legyen, úgy tegyen egy kísérletet „Jazz” puderral.

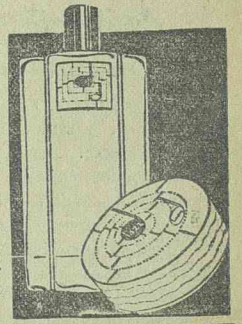
A kalap, amelyet annyi gondal választ ki, a ruha, amelyet megrendel, miután egész sereg divatlapot áttanulmányozott, sokkal kevésbé fontosak, mint a puder, amelyet használ. Egy kalapot, vagy egy ruhát, ha rosszul sikerültek, könnyen átalakíthat, vagy félre lehet, de a puder, amelyet naponta használ, ha rossz minőségű, arcborének helyrehozhatatlan károkat okozhat. A „LADY” gyár teljes bizalommal ajánlja új pudert, a „JAZZ” pudert, mert az valóban kiváló puder. Finom, tapadó, a keményítő nyomait sem tartalmazza és édes illatú, „JAZZ” egyike a legkiválóbb pudereknek, amelyet eddig készítettek. Hölgyeim: Önök a leghivatottabbak, hogy véleményt mondjanak, de hogy véleményt mondhasanak, ismerniük kell a kérdéses anyagot, a pudert, amely tökéletesen megfeleljen kívánalmainak, amely Önnek még több báj, még nagyobb előkelőséget biztosítson. Tegyen egy kísérletet, vásároljon még ma egy doboz „JAZZ” pudert, amely tiz modern árnyalatban kapható.

Jazz

● A „JAZZ” kölnivizet a fiatalság számára kreáltuk. Nagyszerűen illik az estélyi ruhák élénk színehez, növeli a kecsességet és a szépséget és sikert biztosít Önnek az estélyen, vagy bálon. Ha valami újat, de amellet finomat akar, használjon „JAZZ” KÖLNIVIZET.



PUDER
KÖLNIVIZ



A zsidómisszió lelkesze mondja:

Krisztushoz hívjuk a zsidókat most és akkor is, amikor a mainál nagyobb szenvedések csapnak le rájuk

Érdekes ember tartózkodott városunkban. Reverend Coulter Thomas a neve és a skót református nemzeti szabadegyház lelkesze. Ennek az egyháznak egyik főfeladata a zsidómisszió. A zsidómisszióban résztvevő skót lelkeszek feladata, hogy felkeressék a zsidók által lakott helyeket és türelemmel és szeretettel megmagyarázzák nekik: fogadják el Jézus Krisztust, mert csak így lehetnek boldogok a földön és a mennyben. Reverend Coulter Thomas működésének hatáskörébe tartoznak többek között Románia ama vidékei, ahol magyarul beszélő zsidók laknak nagyobb tömegekben. Tizenöt hónapja teljesít missziós munkát Reverend Coulter és ezen idő alatt megtanult magyarul.

— Aki misszióra vállalkozik, — mondja magyarul, de furcsán hangzó lágy angolos kiejtéssel, — annak meg kell tanulnia annak a népnek a nyelvét, amellyel érintkezni akar.

Timisoarán Reverend Coulter két előadást tartott, az egyiket a református templomban, a másikat a baptisták imatermében. Ezenkívül még külön is nyilatkozott és többek között ezeket mondotta:

— Nekünk fáj, hogy zsidó testvéreink szenvednek, de szenvedésük nyomban véget ér, ha csatlakoznak hozzánk. Lényegében nem fontos, hogy melyik keresztény felekezetbe térnek,

csak vegyék fel a keresztiséget, fogadják el Krisztust, mert ő jelenti ma a bűnből való szabadulást. Tulajdonképpen leghelyesebb, ha saját zsidó-keresztény egyházat alapítanak.

— Ha zsidó testvéreink sokáig megmaradnak mai merev elzárkózottságukban, nem illehet benniüket a vár, hogy nem szólottunk nekik idejékorán. Mi felkeressük őket a szeretet szavával, hívjuk őket, amíg nem késő, sőt akkor is hívni fogjuk, amikor a mainál százaszorta nagyobb üldözések és szenvedések csapnak le rájuk. Egyszer már el kell jutnunk oda, hogy a világ egyetlen kérdése csak Krisztus lehet. Politika, közgazdaság, irodalom, művészet, tudomány, igazságszolgáltatás, a mindennapi kenyér biztosítása csak Krisztuson keresztül történhetik.

Végül bucsuzól ezt üzent a zsidóknak:

— Ne felejtsek el az örök tanítást: Én vagyok az Ut, az Igazság, az Élet... Más Ut, Igazság és Élet nincsen.

Rev. Coulter Thomas nehéz feladatra vállalkozott.

Cyrl nagyherceg feleségének temetése.

A németországi Kóburgban tegnap temették el Cyrl orosz nagyherceg feleségét. A temetésen jelen voltak Mária román anyakirálynő, Ferdinand volt bolgár cár, Erzsébet görög királyné, valamint számos herceg és hercegnő.

GYÓGYITHATÓ A TŰDŐBAJ?

Ez a kérdés mindenkit foglalkoztat, akik asztmában, tüdő- és gégegyulladásban, tüdőcsucsburban, krónikus köhögésben, elnyálkásodásban, régi rekedtségben, nátha-léban szenvednek és eddig nem találtak gyógyulást. Mindezek a betegségek teljesen ingyen egy illusztrált könyvet kapnak tőlünk, melyet Dr. med. GUTTMANN, volt igazgató-őorvos írt arról a kérdésről, hogy „Gyógyítható-e a tüdőbaj?” Minden betegnek alkalmat akarunk nyújtani, hogy meggyőződhessenek baja mibenlétéről és ezért elhatároztuk, hogy a könyvet mindenkinek ingyen és bérmentve elküldjük.

Írjon egy levelezőlapot (6.- lei bélyeg) pontos címevel: **PUHLMANN & Co., Berlin 840, Müggelstrasse 25—25 a.**

HIREK

Patikák éjszakai szolgálata

Március 2-től március 8-ig városunkban a következő gyógyszertárak tartanak éjszakai szolgálatot:

Az I. kerületben az Alba Iulia-utcában levő Kun-gyógyszertár.

A II. kerületben a Badea Cartan-téren levő Maszalts-gyógyszertár és a Stefan cel Mare-utcában levő Zeiner-gyógyszertár.

A III. kerületben a Küttl-téren levő Roxin-gyógyszertár.

A IV. kerületben a Berthelot-bulevardon levő Craciun-gyógyszertár.

Az V. kerületben Kóváry—Chioreanul Iosif gyógyszertára és Fratelián Panajoth Ernő gyógyszertára állandó éjszakai szolgálatot tart.

Adófizető síráma az elmaradt nyugdíjról

Kedves Szerkesztő Ur, szerény kis házamban és abban rajtam kívül néhány szerény nyugdíjas lakó. Derék, kedves emberek, akik mindenkor pontosan megfizetik a házbérlőket. Már tudniillik olyan pontosan, amilyen pontosan nyugdíjukat kapják. A februárít például nem fizették, bár már benne vagyunk a márciusban, mert még mindig hiába várják februári járandóságukat. Nem értem, miért nem fizet pontosan a kincstár, amikor az adókat jóelőre beszedei. Ön például az ezen évnegyedre esedékes adómból már csak ennek egy egészen kicsiny töredékével voltam hátralékban (?) és ennek ellenére február közepén megfizettek az adóhivatali emberek és egy barátságos írásbeli figyelmeztetést hagytak hátra, hogy ezt az április elsejéig esedékes adómat legkésőbb március harmadikáig fizessem meg, mert különben elviszik butoromat. Butoromat nem vitték el, mert adómat kifizettem. Kérdésem azonban, ha azt az adót, melyet a törvény értelmében ráérnék április elsejéig fizetni, árverés terhe alatt már egy hónappal előbb behajtják, hova kerül a pénz? Miért nem fizetik a nyugdíjasokat, akiknek majdan befolyó házbérelt után tőlem előre behajtják az adót? Vajjon a pénzügyminiszeri és a nyugdíjosztály tisztviselői szintén várnak még februári illetményeikre? És a miniszterek, az államtitkárok, a szenátorok és képviselők? Tisztelettel egy régi olvasója lapjának.

— **Férfiszövegek,** legjobb gyártmányok, legolcsóbb árak mellett Dénes és Pollák-cégnél Timisoara, II. kerület, fióküzlet: IV. kerület.

— **Az ujoncok bevonulása.** Benyújtották a kamarához azt a törvényjavaslatot, amely az 1936. évi korosztályhoz tartozó ifjak bevonulására vonatkozik. A törvényjavaslat szerint az 1936. évi ujoncok április elsején vonulnak be csapattestekhez.

— **Hatalmas tűz egy petróleumtelepen.** A Steaua Romana petróleumvállalat campinai telepén hatalmas tűz pusztított, amely nagy kárt okozott. A lángok számos tartályt tettek tönkre, amelyekben hetven vagon gázolin, benzín és más petróleumtermék volt. Az anyagi kárt négy millió leire becsülik, ennek nagyrésze biztosítás révén megtérül. A tűz keletkezésének megállapítására folyik a vizsgálat.

Fiedler püspök megrázó bőjti szózata kilencvenhárom székely leány öngyilkosságáról

Komor meakulpás önmagunkbaszálás idején szegény székely leányok tömeghaláláért a társadalom felelősségét idézi Fiedler István satumari püspök híveihez intézett következő szózatában:

Apák, anyák, papok, tanítók! ezek a leányok vádolnak titeket!

Legények! ezek a leányok vádolnak titeket!

Ha ezek a leányok kicsi korukban a Szent-séges Szív hűséges gárdistái lettek volna, ha ezek a leányok Szűz Mária leányai lettek volna,

ha ezek a leányok mindennap, vagy legalább gyakran szentáldozáshoz járultak volna,

akkor ezek a leányok szent anyák lennének, akkor ezek a leányok a tiszta élet, a hit-hűség, szorgalom, megbízhatóság apostolai lennének,

akkor ezek a leányok szent nemzedék anyái lennének!

Ki meri mondani: én ártatlan vagyok ezeknek a leányoknak bűnében?

Nemcsak a gonosz csábítók, nemcsak a bűnös mulasztók, nemcsak a hitvány pajtások, hanem az egész társadalom, az egész nép, az egész község, az egész család bűnös abban, hogy ilyen vétkes szellem tudott urrá lenni népünk, hiveink körében!

Vezekeljetek, tartsatok bűnbánatot, nyujtsatok engesztelést és apostolkodjatok, terjesszék Isten országát!

Isten azt akarta, hogy ez a 93 leány apostol legyen környezetében, terjessze a hitet, az érényt, az Isten szeretetét!

Nem azért engedte a városba őket, hogy

— **Konferenciabeszédek.** Azok a konferenciabeszédek, amelyeket a III. kerületi római katolikus plébániatemplomban Péter Varga Irenusz ferencendi házfőnök vasárnap óta nők részére tart, ma este félnyolcor befejeződnek. A résztvevők holnap, vasárnap reggel nyolc órakor misén és közös szentáldozáson vesznek részt. Vasárnap, március 8-án este Péter Varga Irenusz férfiak részére kezd meg a konferenciabeszédek tartását, amelyek naponta este nyolc órakor kezdődnek ugyancsak a III. kerületi plébániatemplomban. A férfiak konferenciabeszédei március 14-én este fejeződnek be és másnap a résztvevők reggel nyolc órakor közös szentáldozásra járulnak.

— **A kellő szépségápolás.** Vannak asszonyok, akik szépségápolással nem foglalkoznak, mert azt hiszik, hogy természetes szépségüket és fiatalos külsejüket öreg korukban is megtartják. Eljő az az idő, amikor felismerik, hogy arcbőrük elvesztette frissességét és nincsen az a szer, amelynek segítségével azt visszanyerhetnék. Az igazi szépségápolás azt jelenti, hogy a fiatalos külsőt megtartják és az arcbőr hamvaságát megóvják. Az első feladat tehát az, hogy az arcbőrt a rossz időjárás behatásaitól mentesítsék. A Scherk arcviz a legjobb szer az arcbőr alapos megtisztítására. A Scherk arcviz mélyen behatol a porusokba, megsza-badítja a pórtól azokat és a bőrnek puha, bársonyos külsőt kölcsönöz. A Scherk arcviz nagyszerű hatását mindenütt elismerték.

erkölcsei romlásba sülyedjenek, hanem azért, hogy a szent életet terjesszék!

Mennyi jót, áldást vihetett volna ez a 93 leány a családokba, ha szent lett volna!

1935-ben 93 egészséges székely leány gyilkos kézzel megölte önmagát!

Ez a szomorú hír legyen mindenkinek nagyon komoly próféciáció!

Igen, 1935-ben kilencvenhárom egészséges székely leány gyilkos kézzel megölte önmagát. Mindannyian István püspök egyházmegyéjének határain túl is bőjti gondolataink homlokterébe helyezhetjük ezt a misericordianus, tani tisztasággal telített, mélyen lehajló, forró szeretetű intelmet, amely korai sirjukra mutat. Megrendítő ez a Bosuet főnségére emlékeztető költői szépségű, ragyogó szózat, ahogy a ma legmélyebb sebére, a társadalmi közönyre, rámutat, a szívünk legelzártabb rejtekébe is beférkőzve a legmagasabb irgalom szavaival. Mindannyian szánva-bánva vehetjük mellünkét az egyetemes nagy felelősség érzetében. Nem, ennek soha többé nem szabad megtörténnie, hogy a társadalom közönye révén némán elhulljanak, a leggyengébbek, a legvédtelenebbek. Nem szabad többé esni hagyni az esendőket. Mindenkit egyformán kell szeretni, a legkitaszítottabbat, a legárvábbat is. Nincs ennél átfogóbb, Istenhez közeledebb bőjti gondolat. Erre a testvéri felbredésre sürgetnek elmélkedő bőjthez egy lángelkű egyházfejedelem lelkeket átíhlető szavai.

— **A Banatul-klubot bezárták.** Miniszteriumi rendeletre való hivatkozással a Banatul-klubnak a volt I. kerületi Arany Szarvas vendéglő épületében levő helyiségeit hatóságilag bezárták. A klub játékkoncessziója lejárt és mivel még idejében nem hosszabbították meg, amíg ez a koncesszió-rendezés nem történik meg, addig a klub zárva marad.

A Palace-bár új műsora szenzációs, elegáns és szórakoztató

— **Jóteknycélú társasvacsora Fratelián.** Ma, szombaton este a Fratelián Református Nőszövetség a Bogner-féle vendéglőben jóteknycélú társasvacsorát rendez 10 leies belépődíj mellett. A vendéglő közismerten kitűnő zenekara, a Református Nőszövetség összefogó-leinek hagyományos sikere most is kedélyes és jóhangulatu szórakozást ígér. Különböző értékes díjakkal összekötött szépségverseny, énekszámok és más változatos szórakozások fogják emelni a hangulatot.

— **A szegény diák tandijára.** Egy szegény diákról írtunk a minap, akinek kétezer le-tandijahátraléka van. Jelenleg a Liceum n-cadik osztályába jár és az érettségi viz-szletevése után papi pályára készül lépni. J-ra kértük olvasóinkat, hogy tehetségük-kepest segítsék hozzá ezt a derék fiut cél-nak elérésében. Olvasóink a méltányos ké-lem elől sem szívüket, sem szembüket nem z-ták el. A legujabb adományok S. L. 100 E.S. igazgató 200 lei, T. Gy. 100 lei, N.N. lei. Az előző gyűjtéssel együtt most már 8 lei áll a szegény diák tandijára rendelkez-re. Még hiányzik 1150 lei. Reméljük, he olvasóink jóindulata ezt is összehozza. J helyt a 2000 lei együtt lesz, a Déli Hír-kiadóhivatala befizeti azt a diák iskolájá-igazgatójának.

— **Purimünnepele.** Mint jelentettük, sárnap, e hó 8-án a timisoarai izraelita község kultureloadásai keretében purim-nepely lesz. A hitközség törekvése oda i-nyul, hogy a tradicionális purimünnepe-iden is élvezetessé tegye s a hallgatóság e-kellemesen eltöltött óra emlékével gaz-godjék. Az ünnepély vidám jellegű lesz, vén Purim a zsidóság örömnapi. A kö-egy alkalmi kompozícióval vezeti be az i-nepelyt, melyet stílusos előadás követ. M-Nyiri Jenő elnök humoros előadása v-vezetjük, utána Grünwald Sándor fia-tenorista héber népdalokat énekel. I-kács Iván hangulatos csevegése után e-héber bluet következik, Rosenbe-Oszkár dr. rendezésében. Befejezésül e-második karének kerül sorra. Az előa-ezuttal fél 6 órakor kezdődik. Szabad be-let mellett vendégeket szívesen látnak.

Akar Ön ingyen az idén is egy elegáns díofa-? hálószoba tulajdonosa lenni??
Akkor keresse fel minél előbb a „Cooperativa Construcția și Mobila Moderna“ (ezelőtt Ecker) bútorgyártó, ahol a nyeremény-tárgyakat és a játéktevezetet meg-tekintheti, ahol arról is meggyő-ződhetik, hogy az 1935-ben ki-sorsolt hálószobát az 5. sorsjegy-tulajdonosa nyerte meg.

— **Incidens a magyar-cseh határon.** magyar-csehszlovák határon egy hat fő-álló magyar járőr eddig még meg nem á-ított módon több csehszlovák vámör-összeütközött. Az egyik vámör a fegyve-használta, mire a magyar járőr visszav-nult. A határvillongás ügyében mindkét-lam szigorú vizsgálatot indított.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK
Régi előfizető, Caransebes. Locarn egyezmény a neve annak a nemzetközi sz-zódésnek, amelyet 1925. év őszén a svá, Locarnóban Németország, Belgium, Fra-ciaország, Anglia és Olaszország kötötte. A szerződés lényege a következő: 1. a sze-zódó hatalmak szabatosságát vállaltak N-metország, Franciaország és Belgium eg-másközi mai határainak fentartásáért. Egyrészlől Németország, másrészlől Fra-ciaország és Belgium egymással szem-b-arra kötelezték magukat, hogy a közötti felmerülő vitákat békés uton intézik el. E-vételt képez az, ha jogos védelem esete f-rog fenn, vagyis nem az első pontban em-tett határok elleni támadásról van szó. szerződésnek az a célja, hogy Franciaorszá-e Belgium részére Németországgal szer-ben megfelelő biztonságot nyújtson, a ve-szemben való bizalmatlanságot megszü-n-tesse és megnyissa a lehetőséget a Németo-sz-ghoz való gazdasági közeledésnek.

Sport

A legjobb esetben is csak jövőre kapcsolódhatnak Le Románia a közép-európai kupaküzdelmekbe

A közép-európai kupa bizottsága áprilisban tartja meg évi nagygyűlését, amelyen több fontos kérdést tárgyalnak. Elsősorban az idei kupamérkőzések kerülnek napirendre. Nagy vitára ad majd alkalmat Svájc bekapcsolódásának kérdése. Svájc ugyanis már évek óta kéri, hogy vonják be a kupaküzdelmekbe, de eddig nem teljesítették kérését. Most határozott hangú beadványban követel magának helyet. A beadvány erélyes hangját valószínűleg nem fogják helyeselni, de az előjelek szerint mégis lesz foganatja, mert egyes bizottsági tagok nyilatkozata alapján máris biztosra vehető, hogy a jövő évben helyet biztosítanak számára. A nagygyű-

lésen foglalkoznak Románia felvételi kérelmével is. Amennyiben a kérelmet kedvezően intézik el, úgy a román csapat csak 1937-ben kapcsolódhat be a kupaküzdelmekbe. Nem valószínű azonban, hogy a bizottság javasolni fogja Románia felvételét. Szinte bizonyosra veszik, hogy a kérelmet nem utasítják el, de tárgyalását későbbi időpontra eltolják. A helyzet azért ilyen bizonytalan, mert Magyarország támogatására a két ország közötti sportbojkott miatt nem számíthatnak, Ausztria pedig minden újabb ország bekapcsolódását élesen ellenzi. Ilyenkor látszik csak, hogy jó volna már rendezni a román-magyar sportbéké ügyét.

A Balkán Kupa tökéletes előkészítése

A fővárosban megalakult a Balkán Kupa rendezőbizottsága, amely erősen számít Törökország részvételére is. A Balkán Kupa munkálatainak egyik legfontosabb teendője a válogatott csapat tökéletes előkészítése. Da v i l a ezredek a jövő hét folyamán összehívja a válogató bizottságot, amelynek elnöke. A válogató bizottság ülésén megállapítják azt a programot, amellyel a válogatott együttest a kupamérkőzésre előkészítik. A válogatott előkészítése párhuzamosan halad a nemzeti bajnokság küzdelmeivel és semmiben sem keresztezi a nemzeti bajnokság sima lebonyolítását. A bizottság előreláthatóan keretel jelöl ki, amelynek tagjai néhány közös edzéssel készülnek majd a Balkán Kupa mérkőzéseire.

Döntetlenül mérköztek

Az amerikai Egyesült-Államok jég-

korong csapata a brüsszeli Nordstern csapatával 1:1 arányban döntetlenül mérközött.

Az asztali tenisz világbajnoksága

Tizenegy nemzet nevezett be a Prágában március 12-én kezdődő harmas asztali teniszcsapat világbajnokságra, amelyet két csoportban bonyolítanak le. A csoportok vezetői Magyarország és Csehszlovákia lesznek.

A magyar-német mérkőzés bírója

Az olasz Barlassinát, a svájci Wütrichet és a prágai cseh-német Krister ajánlotta a magyar labdarúgó szövetség a német szövetségnek a március 15-én lebonyolításra kerülő magyar-német futballmérkőzés vezetésére. A németek a három bíró közül Krist mellett döntöttek.

A cipésziparosok szakcsoportja holnap, március 8-án délelőtt kilenc órakor tartja meg évi közgyűlését az iparosok szindikátusának székházában.

* Budapestre érkezve a Keleti pályaudvarral szemben a Park Nagyszállóban megtalálja a kényelmét. Leszállított árak. E lap előfizetőinek 20 százalékos engedmény.

— A tanuk szárai nem jelentek meg. Megírtuk, hogy a chisinaui hadbírósg megkezdte a kommunista propagandával vádolt Constantinescu-Iasi egyetemi tanár perének tárgyalását. A tárgyalásra nyolcszáz tanut idéztek meg, akik közül azonban mintegy hetszázán nem jelentek meg és ezért a tárgyalást a vádirat felolvasása után bizonytalan időre elnapolták.

— Református istentisztelet Detán. A Detán és környékén szétszórta élő reformátusok számára március 8-án, vasárnap 3 órakor az evangélikus kápolnában istentiszteletet tart Nits István fratellai református lelkész. Ugyanakkor lehet konfirmációra is jelentkezni.

— Gyomor- és bélbántalmak, hasüregbeli vérpangás, izgékonyág, migrén, kimerültség, szédülés, szívszorulás, rémes álmok, ijtősség, általános rosszullét, a munkaképesség csökkenése sok esetben rövidesen megszűnnek, ha a beteg néhány napon át reggel éhgyomorra egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet iszik. Az orvosok ajánlják.

— Három garázda legény. Neamt u Nicolae fenesi legény és öccse, Neamt u Bizant, valamint P u i a Vasile, az egyik lugoji kocsmában mulatoztak. Amikor fizetésre került a sor, a három legény ezer leit kért kölcsön H o g e a Nicolae gazdától, akit ismertek. A vendéglősné azonban arra igyekezett rábeszélni H o g e a Nicolae, hogy ne adjon a legényeknek pénzt. Az ittas fiatalemberek erre törni-zuzni kezdték a kocsmá berendezését és Neamt u Bizant karján meg is szurta a kocsmárosnét. A garázda fiatalemberek végül elmenekültek. Kézrekerítésükre a csendőrség megindította a nyomozást.



EGY REGGEL MEGVALÓSUL ÁLMÁ!



Szép házról, elegáns butorról, autóról modott. Reggel azt kérdezte önmagától, hogyan valósíthatná meg az álmát. Egyetlen válasz adott Önnek reményre.

Az ÁLLAMI SORSJÁTÉK SORSJEGYE

Minden hónap 15-én a szerencse utjódorja e sorsjegy.

• Egész sorsjegy ára 800 lei. Negyed sorsjegy ára 200 lei.

• 200 leivel egy milliót nyerhet a havonkénti húzásokban.

Az I. osztály húzása március 15-én.

Vásároljon idejében sorsjegyeket.

— Szegény menyasszony tragédiája. Nagybecskerekén Grosz Maca, Gresz Mátyás vasuti raktárnok tizenölc esztendő feltűnően szép leánya, a vonat elé vetette magát, amelynek kerekei darabokra tépték. A fiatal leánynak vőlegénye volt, azonban az esküvőt nem tarthatták meg, mert a leány szülei jelenleg nem szerezheték be a szükséges butort és egyéb kelengyét. Ez a leányt annyira elkeserítette, hogy a halálba ment.

— Spanyolország hó alatt. Spanyolországban váratlanul téliesre fordult az időjárás és Ovideoban már két napja szakadatlanul havazik. A hóréteg magassága az egyes helyeken elérte a négy métert. A hótorlaszok miatt a vasuti forgalomban is zavarok támadtak és számos vonalon a vonatok közlekedése egyelőre szünetel.

— Meggyilkoltak és kiraboltak egy asszonyt. A jugoszláviai Padina község ismeretlen tettesek meggyilkoltak és kiraboltak özvegy Gyurik Zsuzsanna háza esztendő asszonyt, akiről köztudott volt, hogy legalább is kétszáz ezer leit készpénzt őriz a lakásán. A gyilkosok a háza lejték meg az asszonyt, fejszével verték a fejét, azután feldúlták az egész háza. Miután a nyomozás során a csendőrség a lakásban semmiféle pénzt nem talált bizonyosnak látszik, hogy a rablógyilkos megtalálták az özvegy elrejtett pénzét.

Meghívó

A Temesvári Háztulajdonos-Egyesület 1936 március 22-én, d. e. 10 órakor a városháza dísztermében

Évi rendes közgyűlés

a következő napirenddel tartja meg

1. Elnöki megnyitó, jegyzőkönyvvel és két hitelesítő megnevezése.
2. 1935 évi igazgatósági jelentés, lakbérszabályzat és házirend.
3. Pénztárnoki és ellenőri jelentés.
4. 1936. évi költségvetés.
5. Javaslatok, melyek az egyesület irodájában 3 nappal előbb írásban nyújthatók be.

Ha a közgyűlés nem volna határozatképes, úgy 1936 március 29-én, d. e. 10 órakor a városháza dísztermében az évi rendes közgyűlés megtartásának időpontjára való tekintettel újabb közgyűlést tartunk.

A választmány és az elnökség

Dácia-Kabaré II., Piața Traian

március havi műsora:

The Warden's Duo

2 Baris 2

Arco?

Bäby Blansch az ötéves csodagyerek trapézmutatványokkal

Kezdetre 10 órakor

Bélepti díj nincs

Közgazdaság

Hátralékos adó fejében még körülbelül háromszáz millió leit kell a megye lakosságának fizetni

A pénzügyminiszteriumtól érkezett jelentés alapján a pénzügyigazgatóság a hátralékos szigorú behajtására kezdte az adóhivatalokat. A folyó költségvetési évben esedékes adók bevétele szinte százszázalékban megtörtént a hátralékos adók címén még körülbelül háromszáz millió leit kell a megye lakosságának fizetni. A városban, mint a városban szűkebb körű szolgáltatásban lesz az adóév vége felé. Ha nincsen pénz, akkor elérve

ezek a berendezést vagy az ingatlan vagyont. A lefoglalt tárgyakat minden összegért elárverezik, még akkor is, ha a felajánlott összeg nem fedezi hiánytalanul az adóhátralékot. A pénzügyigazgatóság reméli, hogy ebben a hónapban a hátralékos adók felét sikerül majd behajtani. A szigorú intézkedésekre azért volt szükség, mert március 31-én lezárják a költségvetési évet és az új költségvetési esztendőben ne szerepeljenek már a régebbi hátralékok.

Az elmúlt hónapban százötven millió leiel kevesebb volt az exportunk, mint januárban

A exporthivatal nyilvánosságra hozta az 1936. év januári és februári áru kivitelének kimutatását, amely azt igazolja, hogy februárban 150 millió leiel kevesebb exportunk értéke. Ez év januárban 1 milliárd 120 millió lei, februárban pedig csak 870 millió lei értékű árut exportáltunk. A februári exportból 200 millió lei esik a Németországba szállított árukra, ez tehát azt igazolja, hogy a hónapban ismét fellendült a román áru forgalom.

Külkereskedelmi Hivatal jelentése szerint 1935 januárban 960 millió lei, februárban pedig 940 millió lei értékű árut exportáltunk, így tehát a folyó évben négy százalékkal emelkedett az áru kivitel az érték

szempontjából. Ez évben különösen élénk forgalmat bonyolítottunk le Angliával, Ausztriával, Csehszlovákiával, Németországgal és Svájjal, de a többi közép- és nyugateurópai államokkal csökkent az árucseres forgalom.

Szakkörök megállapítása szerint általában kevés exportáru áll most rendelkezésre. Azonban remélik, hogy a közeli hetekben fellendül a kivitel, mert a dunai hajózás hivatalosan megnyílik, a kőolaj termékekből pedig Ausztriába és Magyarországra ismét sokat fogunk szállítani. E két országgal ugyanis most fogjuk megkötni az új kereskedelmi és fizetési szerződéseket, amelyek alapján új exportforgalom indul meg.

MEGDRÁGUL A MÁSODIK OSZTÁLYON VALÓ UTAZÁS. Május elsején a vasuton új személyszállítási menetdíjak lépnek érvénybe. A vonalakat hattól negyven kilométerig terjedő zónákra osztják és egy zónamenetdíja a harmadik osztályon 8, a második osztályon 12 és az első osztályon 16 lei lesz. Az első és harmadik osztály menetdíja az új rendszer mellett is az eddigi maradt, ellenben a második osztály valamivel drágább lesz. Azok az utasok, akik indokolatlanul jegy nélkül szállították fel a vonatra, eddig 400 lei büntetést fizettek. Ezentul az első osztályon 500, a másodikon 400, a harmadikon pedig 300 lei lesz a büntetés. A turisták eddigi vasuti kedvezményét 20 százalékról 25 százalékra emelik föl. Ezzel szemben a kiállításra, árumintavásárra és hasonló rendezésekre utazó közönség vasuti kedvezménye ezentul már nem 50, hanem csak 25 százalék lesz. A fürdőhelyekre és klimatikus gyógyhelyekre utazó közönség az eddigi 50 százalék helyett szintén csak 25 százalékos kedvezményben részesül. A hétfői kirándulások vasuti kedvezménye legalább hatvan kilométeres utra ezentul is 50 százalék marad.

A régebbi adóhátralékot kölcsönkötvényekkel kompenzálják. A pénzügyminiszterium közölte a pénzügyigazgatóságokkal, hogy azok az adófizetők, akik a második belföldi kölcsönből jegyeztek, csak akkor kaphatják meg a teljes összegű kölcsönkötvényeket, ha nincsenek adóhátralékban. Amennyiben az adóval 1934 április elseje előtti időből hátralékban maradtak, úgy ezt az adóhátralékot a kölcsönkötvényekkel kompenzálják. Az adóhátralék összegének megfelelő kötvényeket visszatartják és csak a különbözetet szolgáltatják ki kölcsönkötvényben. A visszatartott kötvényeket pedig más kötvénytulajdonosoknak fogják kiadni. A hivatalból végrehajtott kompenzációra vonatkozólag a pénzügyigazgatóságok pontos utasítást kapnak.



A tavaszi mezők minden illatát, a harmatos rózsáé üde parázsát, a ragyogó fiatalok friss színpompáját varázsolják minden nő köré a világhíró

MURY készítmények!

Puder minden árnyalatban. Szájfesték. — Arcfésék.

Narcisse-Bleu Kölnivíz
Vezérképviselő: N. H. Balthazar
București, Str. Selari 7.

Nincs üzlet a buzapiacon. A bászági gabonapiacon a buza ára lemorzsolódott. Megfelelő kereslet hiányában az üzleti forgalom ianyha. A piaci árak a következők: bászági buza 420, torontáli buza 425, tengeri 275, zab 330, takarmányárpa 310, korpa 250, kismalmi liszt a 30/70-es beosztásból 820, nagymalmi liszt 830, tökmag 750, napraforgómag 480, cirok 240, muharmag 580 és lucerna szénaliszttel 240 lei száz kilónként.

Félegyházi Andeás

Lejtőmenet utia a villamosszélig

A DELI HIRLAP eredeti regénye (Utányomás tilos.)

Illanatnyi szünet után meg is mondtam:

A rabló a karján vitte magával a fiúkat és pedig a balkarján, mert a balkarján szabadnak kellett maradnia. Nem tudhatta ugyanis, hogy nem kell arra szüksége. Bizonyos az is, hogy amikor keresztül mászott a kerítésre a jobb karjával fogózott. Mászás közben a gyermek a balkarján ide-oda mozogott és a fejcséke bizonyára megmozdult a bandita vállán. Valószínűleg a sapka akkor lazult meg a felesleges amikor aztán leérv a kerítésről a jobb szaladt terhével, le is esett. Le kellett, hogy később a bandita észrevesse a sapka elvesztését. De egyrészt nem tudhatta, másrészt pedig nem tudhatta, hogy hol vesztette el. Pedig bizonyára szankodott ezen, mert tisztában volt, hogy a sapkát a nyomozás során megtaláljuk. Így most már eggyel több jelünk van.

Elvettem Lindberghtől a sapkát és zsebbe tettem.

Aztán átmásztam a kerítésen.

A másik kettő követte példáját.

Némán mentek a gazdaság belső részére a fák alatt a fűvön.

Amikor a megtalált létrát támasztottam, odaszólt detektívnek:

— Mister Robertson, ezt a létrát ma-

gunkkal kell vinnünk. Ez is bűnjel.

A detektív vállára emelte a létrát és követte főnökét és Lindbergh ezredesét. Hopewell-villában türelmetlenül vártak megérkezésükre.

Lindberghné a hallban egy fonott széken ült és még mindig sirdogált.

— Megtalálták a gyermekemet?

Ezzel a kérdéssel fogadta az érkezőket.

A nagy anyai fájdalomra egyik sem tudott válaszolni. De nem is volt arra szükség, hiszen Lindberghné jól látta, hogy a gyermek nincsen náluk.

Visszarokadt a székre és két kezét arcára szorította.

A férje odalépett hozzá és gyengéden a vállára tette a kezét.

— My darling, — mondotta — a bébi még nincsen meg, azonban Whiteman rendőrbiztos biztosítja róla, hogy visszaszerzi. Nyugodj meg, édesem.

Whiteman is megszólalt:

— Higyje el, asszonyom, értjük az ön nagy fájdalmát és mindent elkövetünk, hogy könnyeit felszárítsuk. Nem tűrhetjük Amerika becsületén azt a szégyent, hogy az óceánrepülő Lindbergh ezredes gyermekét ellopják. A gyermeket megtaláljuk visszahozzuk, a gangszterek pedig megkapják méltó és megérdemelt büntetésüket.

A rendőrbiztos azután engedélyt kért Lindberghtől, hogy jegyzőkönyvet vegyen fel az esetről. Lindbergh Whitemant bevezette a könyvtárszobába.

Megkezdődött a jegyzőkönyvvezetés. Felvették a tényállást, majd sorra kihallgatták újra mindenkit. A kihallgatottak egymásután sorjában léptek be a könyvtárszobába, ahol vallomásukat alá kellett írniok.

Majdnem egy óráig tartott, amíg a jegyzőkönyv elkészült.

Whiteman intézkedett, hogy a létrát ráerősítsék a villa előtt álló rendőrségi autó sárhányójára. Aztán becsomagoltatta a törött létrafokot és a bébi megtalált pici kék sapkáját is.

Mikor kiléptek a hallból, hogy távozzanak a villából, ott állott az udvaron az egész személyzet. Ott volt Goy Betty, a dajka is. De ott volt az a detektív is, aki Whitemant nem kísérte ki a szabadban tartott nyomozásra, mert részben a házból volt még dolga, részben pedig azért, mert szemmel kellett tartania a dajkát. Ez a detektív most kérdően nézett főnökére. Whiteman alig észrevehetően bólintott feleje.

A detektív erre szorosan Betty mellé lépett és megfogta a karját.

A dajka összereszt és ösztönszerűen el akart távolodni a detektívtől. Ez azonban nem engedte.

— Kerem, eressen el, — sopánkodott a dajka.

A detektív vasmarka azonban nem bocsátotta el a karját.

Whiteman pedig megszólalt a dajka felé:

— Miga velünk jön.

Betty majdnem elájult. Azonban, amikor a detektív megindult, kénytelen volt mellette lépkedni.

Odakint a detektív a dajkát betuszkolta az autóra, aztán maga is melléje telepedett a kislülésre. Velük szembe foglalt helyet Whiteman rendőrbiztos. A másik detektív odaült a kormánykerék mellé.

A következő pillanatban berregni kezdett a rendőrautó motorja, reflektora kigyullt és a gépkocsi megindult. Nemsoká-

ra már csak hátsó lámpájának fénypontja látszott a távolban. Azután az is eltűnt.

Lindbergh intett a személyzetnek, hogy mindenki menjen aludni.

Azután végtelen gyengédséggel megfogta a felesége karját és a hálószobába vezetette. Ott lefektette, akár valami gyermeket. A szegény asszony, akit az igazalom elbágyasztott, csakhamar álomba sirta magát.

Lindbergh figyelte alvó felesége arcát.

Erdekes volt, hogy a fájdalom vonásai csakhamar elsimultak. Az asszony arcán derű jelent meg, amely aztán mosolyra változott.

— Bizonyosan a bóbijéről álmodik, — gondolta Lindbergh — álmában talán megvan a gyermeke, amelynek örül.

Előre megborzadt, ha arra a fájdalomra gondolt, amelyet felesége felébredése után érezni fog, amikor ráébred, hogy az álom valóban csak álom volt.

Lábujjhegyen kilopózott a hálószobából.

A hallban tétován megállott.

Aztán lassan, csendesen felment az emeletre. Ösztönszerűen benyitott a gyermekszobába.

Ott még mindig égett a villany.

Valószínűleg akkor felejtették el, amikor az ott történt nyomozás után az udvarra mentek.

Lindbergh egy székkel tette az ablak mellé és leült.

Nemsokára azonban felállott, oda ment a villanykapcsolóhoz és elcsavarta.

A sötét szobában aztán újra leült az ablak melletti székre. Azon az ablakon keresztül vitte el a kisdajkát a kisfiát.

(Folyt. köv.)

Jelmezes karton Kék-fehér Wizo Purim bál ma, 7-én este a Vigadóban

Rádió

Szombat, március 7. Bucuresti. Délután 6: Katonazene. 7.15: Rádiózenekar. 8: Hírek. 8.15: Nicolai: A windsori vig nők. 9: Jazz. 10.30: Hírek. 10.45: Vendéglői zene. 12: A Motzoi-zenekar hangversenye. Budapest. 7.45: Torna. 11: Hírek, majd felolvasás. 11.45: Felolvasás. 1: Fuvószenekar. 1.30: Hírek. 2.30: Hanglemezek. 3.40: Hírek. 5.15: Felolvasás. 5.45: Hírek. 6: Látogatás a sportrepülők műhelyeiben, közvetítés. 6.45: Szalonzene. 7.55: Előadás. 8.30: Leányvásár, operettelőadás. 10.40:

Hírek. 11: Cigánymuzsika. 12: Jazz-zene. 1: Hírek. Budapest II. 6: Missziós üzenetek. 7.25: Mezőgazdasági félóra. 8.30: Előadás. 9: Kamarazene. 10: Hírek. Bécs. 3: Kipnisch bariton lemezel. 6.50: Egyiptomi és perzsa dalok lemezekkel. 8.10: Dal- és áriaest. 8.50: Rádió-egyveleg. Belgrád. 5.20: Mozart-négyes. Königsberg. Este 8.45: A jégvitorlás bajnokság. 9.10: Zenés tarkaest. Lipcse. Este 11.30: Vidám hétvége. Milánó. 6.15: Táncczene. Este 9.35: Kis egyházi énekkar. Strassburg. 6.30: Hangverseny. Este 9: Vidám félóra. Stuttgart. 9.10: Tarka operett-est. Varsó. 9: Vidám zenés-est. Éjféli 12: Szalonzene.

Vasárnap, március 8. Bucuresti. Délután 6.15: Filharmonikus-hangverseny. 7.15: Zenekari hangverseny. 9.55: Amerikai zene. 10.45: Operettzene. Budapest. 10.30: Hírek. 11: Katolikus istentisztelet. 12.15: Evangélikus istentisztelet. 1.30: Zenekari-hangverseny. 2.40: Papp Jenő rádiókrónikája. 3: Olasz dalok. 4: Gazdasági előadás. 4.50: Magyar-nóták. 5.30: Hankiss János dr. előadása. 6: Zenedélután közvetítése a Hubay-palotából. 7.15: Tóth László dr. csevegése. 7.45: Rádiószalonzene. 8.50: Sporthírek. 9: Hangjáték. 10.40: Hírek. 11: Cigánymuzsika. 12: Jazz-zene. 1.5: Hírek. Budapest II. 1.30: Zenekari hangverseny. 4: Hangle-

mezek. 6: Hanglemezek. 8: Supka. Felolvasás. 9.30: Hangversenyközvetítés Szombathelyről. 11.30: Szórakoztatózene. Belgrád. Este 8.50: Rádiózenekar. 10: Szórakoztatózene. Lipcse. Este 7.40: Operettelőadás. 8.40: Hangverseny. Milánó. Este 9.35: Operaelőadás, utána táncczene. R. Este 9.30: Rendőrzene. 11: Hangverseny. 11.40: Táncczene. Strassburg. 11: Könyvzene. 8.30: Zongorahangverseny. 11.35: Rádiózenekar. Stuttgart. Este 10: Rádiózenekar. Varsó. Este 7: Dalok Hangverseny. 11: Rádiózenekar.

Apróhirdetések

Begolcsóbb hirdetés — leggyorsabb eredmény

Egyes szó ára 3 lejt; vastagabb betűvel 5 lejt. Álláskeresők szavatoltnál 2 lejt fizetnek. Jelírt hirdetések címét a kiadóhivatal nem közzéteheti. Ilyen hirdetésekre a jelírttel ellátott írásbéli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetéseket felvesszék a Déli Hírlap kiadóhivatala, Piața I. C. Brătianu & Fabrică. Kártya, trafik, Piața Traian & Str. Mercurilor. Principele Carol, Marele trafik, Piața Kútul. A hirdetés minden esetben előre fizetendő.

Alkalmazás

Férfi divatoszáj önálló vezetésére megfelelő gyakorlati rendelkezés, a három nyelvet beszélő, jó megjelenésű segédet keres Cluj városában. — Fényképes ajánlatok „Állandó egzisztencia” jelírttel Rudolf Mosse hirdető vállalatához, Cluj, küldendők.

Bahás

4 szobás lakás május 1-re kiadó. I., Str. Titu Maiorescu 5. (3955)

Ha szép akar lenni
Használjon KULKA-féle liliomtejkremet, liliom-tejszappant, liliompudert három színben. Kapható kizárólag a Városi Gyógyszertárban a „Fekete Sas” I., Piața I. C. Brătianu

2 szobás lakás az I. kerület központjában, világos, tágas, kiadó. Str. Marasesti 14. I. em., háztulajdonosnál. (3970)

Butorozott szoba diszkrét bejárattal, azonnalra kiadó. Halmos. Str. Ion Ghica 2. (3964)

Iratkozzon be a **CULTURA** kölcsönkönyvtárba

IV., Bulev. Carol 16.

Olvashatja a legjobb magyar és német könyvkiadásokat. Déli Hírlap előfizetőinek 25 lejt havonta.

Minden nap cserélhet. Telefon 15-07.

Autó-boxok

2 nagy terem, 1 üzlethelyiség kiadó. Érdeklődni Forgács vaskereskedésében. IV., Str. Vacarescu 3. Telefon 855. (3957)

Adás-vétel

Megvételre keresek használt, de kifogastalan Super-rádiót. Címeket a kiadóba kérek. (252)

Eladó

elköltözés miatt kitűnő ház. Lőszir. Cim a kiadóban. (3943)

Nagy takaréktűzhely

jó állapotban, esetleg kifőzdenek, vagy vendéglőnek is alkalmas, jutányosan eladó. III., Str. Triumfului 11. (3910)

Halló-készülék

nagyothallók részére, villanyzebelemekkel tölthető. Kapható Kecskeméti műszerésznél, Timisoara I., Bulev. I. G. Duca.

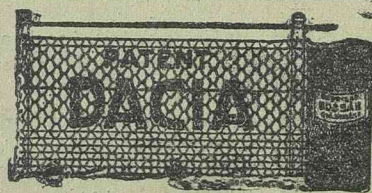
Családi ház

kedvező feltételek mellett eladó. Fratelia XII. utca 54. (3966)

Az ország egyetlen vendéglátó ipari szaklapja a

Gazeta Restauratorilor și Hotelierilor
Vendéglősök és Szállodások Lapja

Timisoara I., Strada Caruse 3 megjelenik minden szombaton. Ott kell legyen minden vendégiparos asztalán!



Fióküzlet: Principele Carol, Bulev. Berthelot 31 (Bejárat Str. Vacarescu Iancu)

Győződjék meg,

hogy régi aranyért, ezüsttárgyakért és zálogcéduláért sehol oly magas árat nem ér el, mint „Ora Fixa”-cégnél. IV., Str. Brătianu 31. (3924)

Modern mély,

gyermekkocsi eladó. II., Str. Balas 4. Henz fűszerüzlet. (3974)

Fűszerüzlet,

korcsma, teljes felszereléssel, házzal, telekkel, jó helyen, öregség miatt eladó. Ször István, Dumbrava, jud. Severin. (3968)

Kombinéfűzők Princessfűzők

Drvosilag rendelt baskötők, alkalmi fűzők, melltartók



„Sanitaria”

Timisoara Bulev. Berthelot 21 Telefon 23-95

Eladó

Timisoara alatt, köves út mellett 40-től 120 holdig, épületekkel. Leveleket a kiadóhivatal „Tehermentes” jelírttel továbbít. (3976)

Manométer-javításokat

olcsón és jól végez Kecskeméti, Bulev. I. G. Duca 2. Színház mellett. (337)

Hirdessen

a **Déli Hírlapban**

A sodronykerítések

pótolhatatlanok. Ha ilyet készítek, sok kártól és bosszankodástól mentesül. Nem kíván festést, mert horganyzott. Nem rothad, gyenge oszlopok használhatók, székretelen nélkül szerelhető és rendkívül olcsó. Árjegyzék és mintákkal szolgál

Bozsák M. és Fia R.-T.

sodronykerítésgyára, Timisoara II., Str. Gloriei 10. Nagy készlet, olcsó árak. Telefon 3-88

Különléle

Sorsjegyek

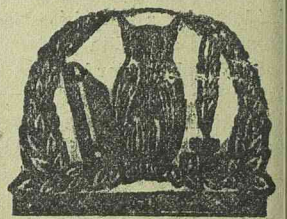
a Román Allami Osztálysorsjáték első tályához már megérkeztek és kaphatók közismert szerencsés számokkal. March-trafikban, Timisoara, Piața Kútul. Diskreció biztosítva. Sorsjegyek ára: 1 lejt 200.—, 1/2 lejt 400.—, 1/3 lejt 800.—. Várható pénz előre való beküldése plus 8% portó melléklése mellett küldik.

Olcsó kölcsön

kapható I. betáblázásra, kereskedelmi célra, konverziós adósságok rendezésére, garántvételre, 1—30 évi törlesztésre. Betéti „Belgiana” A.-G. kereskedelmi és vállalat, Timisoara I., Str. Eminescu 6.



a világhírű prágai Spezial-Verlabrik für Preservative gyár legjobb gyártmánya, a legtökéletesebb, ami a tudomány technika létrehozni képes.



Fordító-irodán

I., Piața Brătianu 2 sz. alatt, (a Hírlap mellett) van, ahol, mint eddig, olcsón vállalom kérvények, keresési levelek, szerződések, bizonyítványok, stb. kifogástalan fordítását, illetve írását román, magyar, német, angol, olasz, szerb, cseh és orosz nyelvekre fordítom.

N. MAGDU

román nyelv és gyorsírás-tanár Bukaresti és Timisoara város volt első fordítója